



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To: Bid Receiving/Réception des soumissions
Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Procurement & Contracting Services
Bid Receiving Unit,
5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J 3B1/ Adresse courrier:
Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Services des acquisitions et des marchés
Unité de réception des soumissions
5e étage, 10053, avenue Jasper N.O.
Edmonton, AB T5J 3B1

Please note: If submitting your bid packages via Canada Post you must request the "Signature and Identity Services" on your Canada Post package to ensure that there is a personal hand-off between Canada Post and the RCMP Bid Receiving Unit. / **Veuillez noter:** Si vous faites parvenir vos documents de soumission par l'entremise de Postes Canada, vous devez demander les « services avec signature et preuve d'identité » de Postes Canada afin de vous assurer qu'il y aura une remise de main à main entre Postes Canada et l'Unité de réception des soumissions de la GRC.

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

Proposal to: Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :
THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT
LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

**Bidder's Legal Business Name –
Nom légal du soumissionnaire:**

Telephone # - Numéro de téléphone:

Email - Courriel:

Title-Sujet: A & E Consulting Services for Saskatchewan/ Services d'architectes et d'ingénieurs, Saskatchewan		
Solicitation No. - N° de l'invitation : M9424-17-5090/A		Date: 22 August 2017
Amendment No. – N° modif : 002		
GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG: PW-17-00789955		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	2:00 PM / 14 h	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
On / le :	Wednesday, September 20th, 2017 , Mercredi 20 Septembre 2017	
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer		
Telephone No. – N° de téléphone 780-670-8626		Facsimile No. – N° de télécopieur 780-454-4523

COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



English:

Amendment 002 was raised to provide answers to the following questions:

The Standing Offer Brief RS - C Scope of work (p47) reads: "The Primary Consultant (an Architect, a Mechanical/Electrical Engineer, or a Civil/Structural Engineer) will be identified at time of Call-up issuance and will be responsible to provide and coordinate personnel, and sub-consultants, qualified in each Discipline, to complete the services specified in the Call-up. The three (3) Disciplines are as follows:

1. Architecture;
2. Mechanical and Electrical Engineering; and,
3. Civil and Structural Engineering;"

Question 1: The RS Section identifies the scope of services for Architectural, Structural, Mechanical and Electrical Engineering disciplines. Should the Proponent respond with experience for these four (4) disciplines?

Answer: Yes.

Question 2: Do Proponents need to include experience for the Civil Engineering discipline in their proposal? Or would this only be requested if a Call-up under the SO required Civil work?

Answer: This would only be required, upon request, at the time of the call-up.

All other terms and conditions remain the same. <<<END>>>

French:

Amendement 002 a été porté à fournir des réponses aux questions suivantes:

Dans la partie C. Portée des travaux de l'Énoncé de l'offre à commandes – Services requis (SR) (p. 54), on peut lire : « L'expert-conseil principal (un architecte, un ingénieur en mécanique/électricité ou un ingénieur civil ou en structure) sera précisé au moment de l'attribution de la commande subséquente et sera responsable de fournir et de coordonner le personnel et les sous-experts-conseils qualifiés dans chacune des disciplines afin d'offrir les services précisés dans la commande subséquente. Les trois disciplines sont les suivantes :

1. Architecture;
2. Génie mécanique et électrique;
3. Génie civil et ingénierie structurale. »

Question 1 : Dans la section portant sur les services requis, on indique la portée des services pour les disciplines d'architecture, d'ingénierie structurale, de génie mécanique et de génie électrique. Le proposant devrait-il avoir de l'expérience dans ces quatre (4) disciplines?

Réponse : Oui.

Question 2 : Les proposant doivent-ils inclure leur expérience liée à la discipline du génie civil dans leur proposition? Ou en ferez-vous la demande seulement si un travail de génie civil est exigé dans une commande subséquente dans le cadre de cette offre à commandes?

Réponse : Ce serait seulement exigé sur demande, au moment de la commande subséquente.

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes. <<<FIN>>>